



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. január 23.
(OR. en)

15247/19
PV CONS 74
ENV 1035
CLIMA 337

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV
AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA
(Környezetvédelem)
2019. december 19.

TARTALOM

Oldal

1.	A napirend elfogadása	3
----	-----------------------------	---

Nem jogalkotási tevékenységek

2.	Az EU környezetvédelmi és éghajlatpolitikája az új jogalkotási ciklusban	3
3.	Következtetések a 2020 utáni időszakra szóló globális biológiai sokféleségi keret előkészítéséről	3
	Biológiai Sokféleség Egyezmény	
4.	Az „A” napirendi pontok jóváhagyása	
	a) Jogalkotási tevékenységek jegyzéke	3
	b) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke	5

Egyéb

5.	a) Az európai zöld megállapodás	6
	b) Beszámolók a közelmúltban tartott főbb nemzetközi találkozókról	6
	c) A „Tiszta levegőt Európának” fórum második ülésének eredményei (Pozsony, 2019. november 28–29.)	6
	d) A levegőminőségről szóló irányelvek célravezetőségi vizsgálata	7
	e) Jelentés az Aarhusi Egyezménynek a környezeti ügyekben az igazságszolgáltatáshoz való jog területén történő európai uniós végrehajtásáról	7
	f) Az uniós vízügyi jogszabályok célravezetőségi vizsgálata és a települési szennyvíz kezeléséről szóló irányelv értékelése	7
	g) A per- és polifluorozott alkilezett anyagokkal (PFAS) kapcsolatos kockázatok kezelését célzó uniós intézkedések	7
	h) Nagyragadozóállomány-gazdálkodás: Kihívások és megoldások	7
	i) A világ erdeinek védelmére és helyreállítására irányuló uniós fellépés	8
	j) A soron következő elnökség munkaprogramja	8

MELLÉKLET – A Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatok		9
---	--	---

1. A napirend elfogadása

A Tanács elfogadta a 14950/19 dokumentumban foglalt napirendet.

Nem jogalkotási tevékenységek

2. Az EU környezetvédelmi és éghajlatpolitikája az új jogalkotási ciklusban

 14715/19

Véleménycsere

A Tanács az elnökség által összeállított, a 14715/19 dokumentumban foglalt kérdések alapján véleménycserét tartott az új jogalkotási ciklusban végrehajtandó uniós környezetvédelmi és éghajlat-politikáról.

3. Következtetések a 2020 utáni időszakra szóló globális biológiai sokféleségi keret előkészítéséről

 15067/19

Biológiai Sokféleség Egyezmény
Elfogadás

A Tanács elfogadta a 15272/19 + COR 1 dokumentumban foglalt következtetéseket.

4. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása

- a) Jogalkotási tevékenységek jegyzéke (Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

14956/19

Gazdasági és pénzügyek

1. **Jövedéki adók**

 14915/19 + COR 1

- a) **Irányelv a jövedéki adóra vonatkozó általános rendelkezésekről (átdolgozás)**

14107/19

- b) **Rendelet az elektronikus nyilvántartások tartalmával kapcsolatos közigazgatási együttműködésről**

14108/19

FISC

Elfogadás

A Coreper (II. rész) által 2019.12.18-án jóváhagyva.

A Tanács elfogadta a jövedéki adóra vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített és a 14107/19 FISC 442 ECOFIN 1003 dokumentumban foglalt tanácsi irányelvet, valamint a jövedéki adók területén történő közigazgatási együttműködésről szóló 389/2012/EU rendeletnek az elektronikus nyilvántartások tartalma tekintetében történő módosításáról szóló, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített és a 14108/19 dokumentumban foglalt tanácsi rendeletet (jogalap: az EUMSZ 113. cikke). Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

2. **Rendelet az Unió általános költségvetésének 2020. évi végrehajtására és finanszírozására vonatkozó, az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépésével összefüggő intézkedésekről** **SC** 15045/1/19 REV 1
12412/1/19 REV 1
FIN
Elfogadás
A Coreper (II. rész) által 2019.12.18-án jóváhagyva.
- A Tanács – az egyesült királlyági delegáció tartózkodása mellett – elfogadta az Unió általános költségvetésének 2020. évi végrehajtására és finanszírozására vonatkozó, az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépésével összefüggő intézkedésekről szóló, a 12412/1/19 REV 1 dokumentumban foglalt tanácsi rendeletet (jogalap: az EUMSZ 352. cikke és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 203. cikke). Az e napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.
3. **Határozat a Jordán Hásimita Királyságnak nyújtandó makroszintű pénzügyi támogatásról** **IC** 13379/1/19 REV 1
PE-CONS 96/19
ECOFIN
RELEX
A jogalkotási aktus elfogadása
A Coreper (II. rész) által 2019.12.18-án jóváhagyva.
- A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, és a javasolt jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján – az egyesült királlyági delegáció tartózkodása mellett – elfogadásra került (jogalap: az EUMSZ 212. cikkének (2) bekezdése).

Külügyek

4. **A Tanács határozata a tengerentúli társulási határozat módosításáról** **SC** 15130/1/19 REV 1
12355/19
ACP
Elfogadás
A Coreper (II. rész) által 2019.12.18-án jóváhagyva.
- A Tanács – az egyesült királlyági delegáció tartózkodása mellett – elfogadta az Európai Unió és a tengerentúli országok és területek társulásáról szóló 2013/755/EU határozat (tengerentúli társulási határozat) módosításáról szóló, a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített és a 12355/19 dokumentumban foglalt tanácsi határozatot (jogalap: az EUMSZ 203. cikke).

Gazdasági és pénzügyek

5. **Határozat a jövedéki termékek szállításának és felügyeletének**  9173/19
számítógépesítéséről (átdolgozás)
A jogalkotási aktus elfogadása
A Coreper (II. rész) által 2019.12.18-án jóváhagyva.
PE-CONS 37/19
+ COR 1 (fr)
+ REV 1 (cs)
FISC

A Tanács jóváhagyta az Európai Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, és a javasolt jogi aktus az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadásra került (jogalap: az EUMSZ 114. cikkének (1) bekezdése).

4. **b) Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke** 14955/19
A Tanács elfogadta a 14655/19 dokumentumban szereplő „A” napirendi pontokat, köztük az elfogadás céljából benyújtott COR és REV dokumentumokat. Ausztria – Luxemburg támogatásával – felszólalt a 2. napirendi ponttal kapcsolatban. A 8. napirendi ponthoz kapcsolódó nyilatkozat a mellékletben található.

A következő napirendi pontokban szereplő dokumentumok helyesen:

Gazdasági és pénzügyek

6. Rendelet egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó  14874/1/19 REV 1
vámkontingensekről 14376/19
Elfogadás **+ COR 1 (bg)**
A Coreper (II. rész) által 2019.12.18-án jóváhagyva. UD

Bel- és igazságügy

16. EU–Belarusz – visszafogadási megállapodás 14549/19
- a) A Tanács határozata az aláírásról 12144/1/19 REV 1
Elfogadás **+ REV 2 (nl)**
MIGR
- b) A Tanács határozata a megkötésről 12158/1/19 REV 1
Az Európai Parlament egyetértésének kérése **+ REV 2 (nl)**
A Coreper (II. rész) által 2019.12.18-án jóváhagyva. 12160/19
20. A Tanács végrehajtási határozata az Eurojust eljárási szabályzatának jóváhagyásáról 14792/1/19 REV 1
Elfogadás 14792/19 ADD 1
A Coreper (II. rész) által 2019.12.18-án jóváhagyva. 14614/19
+ REV 1 (pt)
COPEN

Külggyek

25. Az afrikai, karibi és csendes-óceáni országokkal és régiókkal kötendő gazdasági partnerségi megállapodásokra irányuló tárgyalások
Tanácsi határozat
A tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott határozat
Tárgyalási irányelvek
Elfogadás
A Coreper (II. rész) által 2019.12.18-án jóváhagyva.
- [C] 14965/19
14899/19
+ REV 1 (el)
+ ADD 1
14900/19
+ REV 1 (el)
ACP

Egyéb

5. a) **Az európai zöld megállapodás** [2] 15051/19 + ADD 1
A Bizottság tájékoztatója
- A Tanács nyugtázta a Bizottság tájékoztatóját, valamint egyes más delegációk felszólalásait.
- b) **Beszámolók a közelmúltban tartott főbb nemzetközi találkozókról** [2]
- i. Az Egyesült Nemzetek Éghajlatváltozási Keretegyezménye Felelő Konferenciájának 25. ülése (COP 25)
(Madrid, 2019. december 2–15.) 15172/19
- ii. A higanyról szóló Minamata egyezmény részes felei konferenciájának harmadik ülése (COP 3)
(Genf, 2019. november 25–29.) 15149/19
- iii. A Barcelonai Egyezmény szerződő feleinek 21. ülése (COP 21)
(Nápoly, 2019. december 2–5.) 15055/19
Az elnökség és a Bizottság tájékoztatója
- A Tanács nyugtázta az elnökség és a Bizottság tájékoztatóját.
- c) **A „Tiszta levegőt Európának” fórum második ülésének eredményei** [2] 15080/19
(Pozsony, 2019. november 28–29.)
A szlovák delegáció tájékoztatója
- A Tanács nyugtázta a szlovák delegáció által nyújtott tájékoztatást. Spanyolország jelezte, hogy kész megrendezni a következő, 2021. évi fórumot.

- d) **A levegőminőségről szóló irányelvek célravezetőségi vizsgálata** [2] 14712/19
A Bizottság tájékoztatója
A Tanács nyugtázta a Bizottság tájékoztatóját és üdvözölte a horvát elnökség arra irányuló szándékát, hogy az ENVI Tanács 2020. márciusi ülésén tanácsi következtetéseket fogadjon el a célravezetőségi vizsgálatról.
- e) **Jelentés az Aarhusi Egyezménynek a környezeti ügyekben az igazságszolgáltatáshoz való jog területén történő európai uniós végrehajtásáról** [2] 12983/19
A Bizottság tájékoztatója
A Tanács nyugtázta a Bizottság tájékoztatóját, valamint egyes más delegációk felszólalásait.
- f) **Az uniós vízügyi jogszabályok célravezetőségi vizsgálata és a települési szennyvíz kezeléséről szóló irányelv értékelése** [2] 15101/19
15135/19
A Bizottság tájékoztatója
A Tanács nyugtázta a Bizottság tájékoztatóját, valamint egyes más delegációk felszólalásait.
- g) **A per- és polifluorozott alkilezett anyagokkal (PFAS) kapcsolatos kockázatok kezelését célzó uniós intézkedések** [2] 15039/19
A dán, a holland, a luxemburgi és a svéd delegáció tájékoztatója
A Tanács nyugtázta a dán, a holland, a luxemburgi és a svéd delegáció tájékoztatóját, illetve más delegációk és a Bizottság felszólalását.
- h) **Nagyragadozóállomány-gazdálkodás: Kihívások és megoldások** [2] 15037/19
A szlovén delegáció tájékoztatója
A Tanács nyugtázta a szlovén delegáció tájékoztatóját, illetve más delegációk és a Bizottság felszólalását.

- i) **A világ erdeinek védelmére és helyreállítására irányuló uniós fellépés** 15059/3/19 REV 3

A német delegáció tájékoztatója, a francia és a luxemburgi delegáció támogatásával

A Tanács nyugtázta az osztrák delegáció tájékoztatóját, illetve más delegációk és a Bizottság felszólalását.

- j) **A soron következő elnökség munkaprogramja**

A horvát delegáció tájékoztatója

A Tanács nyugtázta a horvát delegáció mint a Tanács soron következő elnöksége által nyújtott tájékoztatást.

2 Nyilvános vita az elnökség javaslatára (a Tanács eljárási szabályzata 8. cikkének (2) bekezdése)

S Különleges jogalkotási eljárás

C A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont

1 első olvasat

Nyilatkozatok a 14956/19 dokumentumban foglalt „A” napirendi pontokhoz**Az 1. „A”****napirendi ponthoz:****Jövedéki adók**

- a) **Irányelv a jövedéki adóra vonatkozó általános rendelkezésekről (átdolgozás)**
- b) **Rendelet az elektronikus nyilvántartások tartalmával kapcsolatos közigazgatási együttműködésről**

*Elfogadás***A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA****a 2008/118/EK irányelv 32. cikkének végrehajtásáról**

„A Bizottság emlékeztet annak fontosságára, hogy az áruk szabad mozgásának biztosításával együtt a közegészség védelméről is gondoskodjunk. Ezen egyensúly megteremtése érdekében egyértelművé kell tenni a 32. cikkben foglalt hatályos szabályokat és rendelkezéseket.

A Bizottság először is emlékeztet arra, hogy az EUMSZ 34. cikke értelmében a tagállamok között tilos a behozatalra vonatkozó minden mennyiségi korlátozás, ezért elvileg nem lehetne korlátozni, hogy a magánszemélyek mit vásárolhatnak és vihetnek magukkal az uniós tagállamok közötti utazásaik során, feltéve, hogy a vásárolt termékeket saját felhasználásra és nem viszonteladásra szánják. A jövedéki adót a vásárlás helye szerinti tagállamban kell beépíteni a termékek árába, és további adófizetés egyetlen más tagállamban sem írható elő.

Különös szabályok vonatkoznak azonban az olyan jövedékiadó-köteles termékekre, mint az alkoholtartalmú italok és a dohánytermékek. Amennyiben egy magánszemély egy tagállamban ilyen termékeket vásárol és másik tagállamba viszi őket, azon elv, hogy a rendeltetési hely szerinti tagállamban nem kell jövedéki adót fizetnie, csak akkor érvényes, ha az utazó saját maga szállítja és saját használatára szánja a termékeket.

Annak megállapítására, hogy a termékek az utazó saját felhasználására szolgálnak-e, a 32. cikk (3) bekezdése több olyan kritériumot sorol fel, amelyeket a tagállamoknak figyelembe kell venniük. A „saját felhasználás” többek között azt jelenti, hogy a termékek az utazó saját céljaira szolgálnak. Nem tartoznak tehát ide a másoknak szánt ajándékok vagy a kereskedelmi célú felhasználásra szánt termékek.

A jövedéki termékek mennyiségét illetően a 32. cikk (3) bekezdése kimondja, hogy a tagállamok – a termékek felhasználásának egyfajta bizonyítékaként – irányadó szinteket állapíthatnak meg. Amennyiben a jövedéki termékek mennyisége az irányadó szintek alatt van, feltételezhető, hogy saját célra szolgálnak. Az irányadó szintek túllépése esetén azonban a tagállam észszerűen feltételezheti, hogy a termékek nem saját felhasználásra szólnak, kivéve, ha másfajta bizonyíték áll rendelkezésre. Ha nincs bizonyíték a termékek saját célú felhasználására, akkor a fogyasztás szerinti tagállamban jövedéki adót kell fizetni.

A 2008/118/EK tanácsi irányelvre vonatkozó bizottsági jelentésről szóló, 2017. december 5-i tanácsi következtetések nyomán a Bizottság megkezdte a 32. cikk (és a távértékesítésről szóló 36. cikk) alkalmazásának értékelését, különös tekintettel arra, hogy a szóban forgó rendelkezések továbbra is alkalmasak-e arra, hogy egyensúlyt teremtsenek az állami bevételeknek, illetve a közegészség védelmének a célja között.”

**A 2. „A” napirendi
ponthoz:**

Rendelet az Unió általános költségvetésének 2020. évi végrehajtására és finanszírozására vonatkozó, az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépésével összefüggő intézkedésekről

Elfogadás

BULGÁRIA, CIPRUS, A CSEH KÖZTÁRSASÁG, ÉSZTORSZÁG, FRANCIAORSZÁG, GÖRÖGORSZÁG, HORVÁTORSZÁG, ÍRORSZÁG, LENGYELORSZÁG, LETTORSZÁG, LITVÁNIA, LUXEMBURG, MAGYARORSZÁG, MÁLTA, OLASZORSZÁG, PORTUGÁLIA, ROMÁNIA, SPANYOLORSZÁG, SZLOVÁKIA ÉS SZLOVÉNIA EGYÜTTES NYILATKOZATA

„Bulgária, Ciprus, a Cseh Köztársaság, Észtország, Franciaország, Görögország, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Szlovákia és Szlovénia hangsúlyozza, hogy a kilépésről rendelkező megállapodás hiányában a saját forrásokról szóló határozat 4. cikke, és következésképpen az 5. cikke az Egyesült Királyságnak az EU-ból történő kilépésétől kezdve nem alkalmazandó tovább, így a brit visszatérítés és a brit visszatérítéshez kapcsolódó kedvezmények is megszűnnek. Feltéve, hogy az Egyesült Királyság az Unió általános költségvetésének 2020. évi végrehajtására és finanszírozására vonatkozó, az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépésével összefüggő intézkedésekről szóló tanácsi rendelet 2. cikkének (1) bekezdésében foglaltak szerint hozzájárul az EU költségvetéséhez, az említett tagállamok a brit visszatérítéshez kapcsolódó kedvezmények tekintetében elfogadnak egy konkrét megoldást. Ennek a 2020-as uniós költségvetésre vonatkozó gyakorlati megoldásnak szigorú feltétele, hogy az Egyesült Királyság az említett rendelet alapján hozzájáruljon a költségvetéshez, és nem teremt precedenst a következő, 2021–2027-es többéves pénzügyi keret szempontjából.”

A TANÁCS ÉS A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA

„A Tanács és a Bizottság megerősíti, hogy az Egyesült Királyság által a tanácsi rendelet alapján teljesítendő befizetéseket, ideértve a 2. cikk (3) bekezdésének második albekezdésében említett meghatározott összeget, teljes mértékben figyelembe fogják venni a jövőbeli tárgyalások során, amikor az Egyesült Királyság uniós tagságából eredő fennálló kötelezettségeket számítják ki.”

Nyilatkozatok a 14955/19 dokumentumban foglalt „A” napirendi pontokhoz

**A 8. „A” napirendi
ponthoz:**

**A Tanács határozata az Európai Bizottságnak a Belarusszal kötendő
vámügyi együttműködési és kölcsönös adminisztratív segítségnyújtási
megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére való
felhatalmazásáról**

Elfogadás

A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA

„A Bizottság nem tartja szükségesnek, hogy a tárgyalások megkezdésére felhatalmazást adó tanácsi
határozatokban anyagi jogi jogalapot tüntessenek fel.”
